



# SÓLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

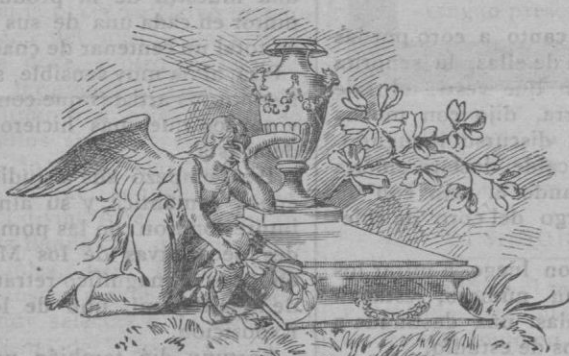
SOLLER SEMANARIO INDEPENDIENTE

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17 - SÓLLER (Balears)



LA NIÑA

## Catalinita Sampol Colom

Voló al cielo el día 15 del corriente mes

A LA EDAD DE 3 MESES Y MEDIO

Sus apenados padres, D. Antonio Sampol Ferrá y D.<sup>a</sup> Rosa Colom Rullán; hermana, Antoñita; abuelas paterna, D.<sup>a</sup> Antonia Ferrá Alberú, y materna D.<sup>a</sup> Catalina Rullán Humbert; tios, tias, primos, primas y demás parientes participan a sus amistades esta irreparable pérdida y les suplican pidan a Dios derrame sobre su alma el bálsamo de la resignación cristiana.

COLABORACION

EN ESTA NUEVA HORA

## La historia de Scotland Yard

Realidad ya bien reconocida en el momento que vivimos, caracterizado por conflictos internacionales, antagonismos ideológicos y el doloroso contraste de una producción lograda, pero mal distribuida, es aquella de que no ya los pueblos entre sí, sino aún las propias regiones de algunos de ellos, se desconocen recíprocamente. El caso, aún palpitante, de España lo demuestra, pues sabido es cómo se ha proclamado que la guerra civil, tan henchida de males, ha traído el bien no sólo del brillante despertar del culto a la tradición, a las puras esencias vernáculas, que de ahora en adelante han de informar nuestro luminoso destino, sino, más objetivamente aún, el que las diversas zonas peninsulares se compenetren y el gran porcentaje de los habitantes adquiriera un concepto vivo, cabal, de la realidad geográfica—y, como consecuencia natural, de la histórica—de su patria.

Si aquello ocurría, aunque bien sabemos que no sólo en España, referente a las propias latitudes, es natural que tratándose de las extrañas no existiera en la masa de la población el debido concepto en orden a las determinantes de carácter, cultura, peculiaridades del pasado y demás grandes signos distintivos de las grandes nacionalidades que ahora se debaten, aduciendo su razón y su poderío en el reajuste o articulación del suelo, fuentes productivas y princi-

pios a que, *velis nolis*, asistimos. Y por ello es altamente conveniente dirigir nuestra mirada a instituciones básicas y hasta a aspectos de costumbrismo de los países que, a más de ser disímiles del nuestro por raza y cultura, no hanse manifestado en la trascendental ocasión de nuestro glorioso Movimiento Nacional identificados o, al menos, simpatizantes con tal Causa, pues aquellos otros que dieron por obrar de distinta manera—bien generosa y denodada—vincularonse con la sangre hispana y nuestro amor y gratitud hacia ellos, por lo mismo que verdaderos, llevan aparejado el afán de su conocimiento.

Inglaterra; he aquí un país para dar idea de cuya originalidad, no siempre plausible, tanto se ha escrito, pero que no ha embebido, por lo general, el lector genuinamente latino, hoy atento a la evolución que la realidad internacional marca para el más grande y abigarrado de los imperios contemporáneos, carente de verdadero aglutinante geográfico e ideológico. Uno de sus notables escritores, sir Basil Thomson, viene a ofrecernos curiosa divulgación de lo que ha ido y es una de las instituciones características de la Inglaterra—la policía—en su obra «La historia de Scotland Yard», que, excelentemente traducida al castellano por G Sans Huelin, acaba de aparecer como narración extraordinaria. Se ha dicho que el Intelligence Servi-

ce y la Scotland Yard son dos de las piedras angulares en que se basa la moderna organización estatal e imperialista inglesa, y la afirmación, aunque pueda parecer hiperbólica, no la creemos peregrina, pues si en virtud de la primera, cuya organización tentacular asombra al ser conocida en detalle, Albión se apuntó tantos éxitos ya en la gran Guerra de 1914 1918—fando a la misma no poca de su confianza en la perduración de su hegemonía marítima y colonial, por mantener la cual aparece ahora francamente belicista—, merced a la segunda consiguió, a partir de los comienzos ochocentistas, normar todo lo derivado de la criminalidad, o sea su evitación y castigo, tarea nada fácil en país tan amante de la libertad personal, con el consiguiente provecho para su magno desarrollo industrial y mercantil contemporáneo. Entre las diversas historias de la Policía inglesa a la sazón existentes, ninguna tan completa, verídica y que, además, refleje tan bien la psicología del pueblo inglés como esta de Thomson, quien no en balde estuvo durante ocho años al frente del departamento de Investigación Criminal de la misma, habiendo podido fundamentar su estudio positivo en las más completas documentación y bibliografía, enriqueciéndolo, además, con su experiencia personal.

A cual más sugestivas las tres partes en que se divide la obra, referentes a los tiempos inmediatamente precedentes a la fundación de Scotland Yard, al período de su funcionamiento que va desde el comienzo de la era victoriana hasta la gran Guerra, y, finalmente, a los años posteriores a ésta, cabiendo afirmar que su lectura da una cabal idea de peculiaridades del alma inglesa y de

valles de su pasado que acaso busquemos inútilmente en otras fuentes. Como dice el traductor, «describe de un modo vigoroso la situación de los bajos fondos sociales en 1829, cuando hombres y mujeres eran sentenciados a muerte por crímenes tan minúsculos como el robo de un chelín. Esta situación, especial fué la que indujo a sir Robert Pee a fundar, contra viento y marea, la Policía Metropolitana que debía reemplazar a los «Carlitos»—los vigilantes nocturnos nombrados por las parroquias—, que habían llegado a ser objeto de burla pública. Los adversarios de la «nueva policía» sostenían que era una amenaza a la libertad, y fué este prejuicio lo que demoró el nombramiento de los agentes de policía secreta hasta 1842 en que el asesinato de una mujer por Daniel Good alarmó tanto a la opinión pública, que el país se mostró propicio a la fundación del departamento de Investigación Criminal. La alarma producida por la memorable actuación de los dinamiteros irlandeses cuarenta años más tarde, prepararon el camino para la Sección Especial. El libro abunda en relatos de crímenes y sucesos famosos resueltos por la intervención de Scotland Yard, y muchas de estas narraciones presentan un interés más atrayente que las novelas policíacas.

ANGEL DOTOR.

## DALMAT

Extermina, Moscas, Mosquitos, Pugas, Hormigas, Chinches.  
De venta casa MARQUES, San Bartolomé, 17, Sóller.

# Las Ferias y Fiestas de este año

Con un esplendor ya casi completo se han celebrado hogaño en esta ciudad las anuales y tan populares Ferias y Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Victoria, con memorativas del glorioso hecho de armas con que impidieron nuestros mayores, el día 11 de Mayo de 1561, la expugnación de Sóller a los piratas argelinos que la habían intentado, expulsando victoriosos de este valle a los invasores que, después de las distintas batallas: del *Camp de S'Oca*, del *Puig d'En Muntaner*, del *Pla del Port* y del *Carrer d'En Malcuinat* (hoy de la Victoria), habían quedado con vida.

No les ha restado, en el presente, solemnidad y lucimiento, como en años anteriores, la pesadilla constante de la guerra que hemos padecido, ni los preparativos para festejar como era debido la terminación de ésta con la victoria alcanzada por nuestras tropas a las órdenes del invicto Caudillo Franco, como en el último; por esto se ha notado mayor animación en calles y plazas, más alegría en los semblantes de sollerenses y forasteros concurrentes, y más variedad y mayor brillantez en todos los festejos con que el 379.º aniversario de la memorable gesta se ha solemnizado.

Entre estos festejos han sobresalido, por su lucimiento, como siempre, las

## Funciones religiosas

Con una de ellas iniciáse la fiesta dedicada a la Virgen Santísima de la Victoria, el sábado a las siete de la tarde, verificándose procesionalmente el traslado de su imagen a la iglesia parroquial desde la de la Casa-Hospicio en que durante el año es venerada. A este acto, previamente anunciado con alegre repique de campanas, dió inusitado realce la presencia de las Autoridades locales y Jerarquías del Movimiento, y, además de los jovencitos representando los personajes históricos, como todos los años, otros que representaban a los antiguos Jurados de Sóller presididos por el Baile real, Pedro Canals, unos y otros ataviados con trajes de época.

Abrían estos últimos la marcha, y seguíanles: el Sargento D. Antonio Soer, representado por el niño Paquito Mayol Castañer; el Capitán de armas D. Juan Angels, por Vicente Colom Rosselló; el Virrey de Mallorca, D. Guillermo de Rocafull, por Jaimito Colom Pizá; la misma tranca con la que las hermanas Francisca y Catalina Casanovas dieron muerte a los moros que querían asaltar su casa, llevada en triunfo, — adornada con una palma y flores — por el joven Damián Bauzá Pizá, vestido también a la antigua. Sosteniendo las cintas que pendían de dicha tranca iban las mencionadas *Valentes Dones de Ca'n Tamany*, representadas por las agraciadas niñas Lurdes R. Coll Villalonga y Francisca Frontera Enseñat; seguía la Cruz y clero parroquiales, y llevada en andas por distinguidos jóvenes la imagen de Nuestra Señora de la Victoria, detrás de la cual iban el Preste, Rdo. D. Rafael Sitjar, las ya indicadas Autoridades y Jerarquías, y la Banda Municipal de música, que tocó durante el trayecto escogidas marchas.

La entrada en el templo parroquial fué saludada con una salva, por armas de fuego disparadas en lo alto de la Casa Consistorial, y una vez colocada dicha imagen en el altar mayor, profusamente iluminado, cantó la Comunidad solemnes Completas.

El domingo, en la misa de las siete y media, hubo Comunión general para los Caballeros de Nuestra Señora de la Victoria y demás devotos, y a las diez y media, después de cantarse Tercia con toda solemnidad, se dió principio a la Misa mayor, a la que asistieron las Autoridades de Marina y Militares; el Ayuntamiento presidido por su Alcalde, D. Jaime Casanovas; las Jerarquías y personal oficial del Movimiento; los niños y niñas representantes de los personajes históricos ya antes mencionados y numeroso público. La capilla parroquial interpretó con acompañamiento de armonium y bajo la entendida dirección del organista, reverendo D. Miguel Rosselló, la bella composición a tres voces *Pontificalis*, del maestro Perosi.

Fué el celebrante el Rdo. Párroco Arcipreste, D. Rafael Sitjar, al que asistieron en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, los Rdos. D. Nicolás Frau y don Antonio Rullán. Y después del Evangelio ocupó la sagrada cátedra el mentado señor,

D. Miguel Rosselló, quien, con elocuente palabra y clara y florida dicción, narró minuciosa y exactamente como sólo un orador sollerense puede hacerlo — el modo y forma con que lucharon contra los moros invasores de este valle nuestros heroicos antepasados y la singular victoria por éstos alcanzada con la protección de la Santísima Virgen María, por ellos invocada en los momentos del peligro, protección valiosa que también en favor de nuestra amada Patria en ocasiones distintas desde entonces, y recientemente una vez más, se ha repetido; por lo que los que nos honramos en llamarnos sus hijos debemos estarle profundamente reconocidos.

Por la tarde se verificó la acostumbrada procesión, que salió del referido templo parroquial a las seis y tres cuartos. Ante un público numeroso apostado en la plaza de Calvo Sotelo y calles por donde debía pasar, recorrió el largo trayecto que forman las de circunvalación del casco de la ciudad. En ella tomaron parte los estandartes de las cofradías de la Parroquia, con sus obrerías respectivas; la Banda Municipal de música; la asociación de Caballeros de Nuestra Señora de la Victoria; la tranca de *Ca'n Tamany*, llevada en triunfo, y los personajes históricos, y en otro lugar nombrados, con aumento en éstos del Rdo. Pedro Bernat, que fué el sacerdote que en ausencia del Párroco, y actuando como tal, sacó del temolo las sagradas formas y las llevó a esconder en una cueva del *Puig d'En Barrera*, representado por el niño Juan Pizá Castañer, y por el niño Miguel Lladó Arbona, el Franciscano del convento de Sóller Fr. Guillermo Baró, que bajó a la población a defender con una ballesta la entrada de la casa de sus padres e impedir que los moros la saquearan.

A las susodichas representaciones seguían la Cruz y clero parroquiales, y, llevada en andas, insólitamente, fué hogaño, una antigua imagen de la Virgen Santísima, mutilada por los infieles que profanaron la iglesia en aquel lactuoso día; detrás, el Párroco, Rdo. D. Rafael Sitjar, de Preste, con los ministros Rdos. Frau y Rullán; las Autoridades y Jerarquías, y, en último término, la banda de música del Regimiento Infantería de Palma, n.º 36, que tocó durante el largo recorrido, alternando con la de esta localidad, variadas marchas.

\*\*\*

El lunes, a las diez, se celebró la misa que desde hace algunos años se aplica en este día en sufragio de aquellos héroes que valerosamente lucharon en la triste y gloriosa jornada del 11 de Mayo de 1561 para librar a Sóller de la dominación sarracena. Fué el celebrante el vicario Rdo. D. José Morey, y a ella asistieron las Autoridades y Jerarquías repetidamente mencionadas, las tropas de payeses que debían tomar parte por la tarde en el simulacro del combate y gran multitud de personas de toda edad, sexo y condición.

Durante la primera parte de la misa interpretó magistralmente en el órgano el Rdo. D. Miguel Rosselló la composición musical *Ofertorio*, del maestro Le Beau, y en la segunda cantó dicho señor organista — acompañándose a sí mismo en el armonium el motete mariano *Preclara*, del maestro Torres; y el joven tenor Gabriel Mas Florit el *Ave Maria* del Rdo. P. Cardell, con una afinación y pulcritud admirables, que llamaron la atención y merecieron elogios de los inteligentes y de los aficionados al *bel canto* que a este acto religioso habían asistido.

Por la tarde de este mismo día, a las siete, ya terminado el simulacro en el Puerto, fué reintegrada a la iglesia del Hospital, también procesionalmente — como había sido trasladada a la Parroquia el sábado — la imagen de Nuestra Señora de la Victoria, con asistencia de las dos bandas de música y cerrando la marcha a modo de escolta las fuerzas que en el simulado combate habían tomado parte.

## Dos notables Exposiciones

Números verdaderamente interesantes del programa de los festejos han sido, en el presente año, las dos Exposiciones que han permanecido abiertas en los pasados días a que esta reseña se refiere: en el Colegio de las MM. Escolapias, de trabajos escolares y delicadas labores femeninas de sus alumnas, una, y otra en el palacete que fué del Obispo Nadal, hoy domicilio de Ac-

ción Católica, de producciones pictóricas de nuestro paisano D. Cristóbal Pizá, como homenaje al célebre e infortunado artista.

LA DEL COLEGIO CALASANCIO. — Fué inaugurada el sábado por la tarde, efectuándose el acto de la apertura a las seis, con toda solemnidad, con asistencia del Rdo. señor Cura Párroco y Rdos. sacerdotes; dignísimas Autoridades Militares, de Marina y Civiles; Mgco. Ayuntamiento, presidido por el señor Alcalde; Juzgado Municipal y Jerarquías de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. Asistieron también buen número de ex-alumnas del Colegio.

Se empezó por un canto a coro por las colegialas. Luego, una de ellas, la señorita Catalina Rullán Colom, que vestía el traje típico de nuestra tierra, dijo con mucha gracia y soltura, el discurso inaugural. Después el señor Alcalde declaró abierta la exposición, finalizando el acto con un hermoso canto a cargo del coro de colegialas y ex alumnas.

Los asistentes pasaron luego a mirar los trabajos, que, en gran número, estaban distribuidos en dos salas: una destinada a los de labor y otra a los de estudio.

En la primera eran de admirar preciosas mantelerías, cubiertas en blanco y en color, y otra multitud de trabajos femeninos difíciles de enumerar por la cantidad y calidad de los mismos: porque desde las parvulillas, con sus tapetitos sencillos, a las filigranas de las colegialas mayores, todo era un exponente de que las Madres Escolapias siguen fieles a la tradición que las acredita de verdaderas maestras de labores femeninas. Era de notar — por su utilidad práctica y por la perfección con que estaban ejecutados los trabajos — la sección de remiendos: zurcidos, piezas, ojales, presillas, etc.

En la segunda sala había la sección de pintura, en la que se exponían tapices y cuadros reproducciones de obras célebres; numerosos óleos y acuarelas, bodegones y notas del natural. Había también trabajos de cuero y metal repujado y cristalería pintada. Numerosas alumnas exponían sus cuadernos de mecanografía, ejecutado con gran limpieza y precisión. Veíanse también trabajos de taquigrafía. La parte de estudio representaba un verdadero derroche de trabajo, de investigación y de paciencia: Gran cantidad de cuadernos y planas, con problemas, mapas, dibujos geométricos, esquemas, gráficos, llamando de entre estos de una manera especial la atención, uno que representaba y explicaba la guerra europea: su principio, desarrollo y desenlace, ingeniado y ejecutado por varias alumnas de las clases de 2.ª enseñanza del Colegio. De entre los mapas eran dignos de mención especial, por su perfecta ejecución, limpieza y riqueza de detalles y pormenores, los de las Baleares, que comprendían las estadísticas de los municipios con los habitantes y superficie de los mismos, obra de mérito de las alumnas del 3.º grado.

Unida la formación intelectual a la formación religiosa, había gran variedad de planas de simbolismo litúrgico: explicación del Padre nuestro, misterios de la Fe, virtudes teológicas, la oración, estudio del culto católico, historia del Papado desde San Pedro al actual Pontífice.

En la sección de música había una serie interesante de planas relativas a este arte. También había curiosas clasificaciones de Historia Natural.

La exposición fué muy visitada y ha sido un muy notable número del programa de estas Ferias y Fiestas, y, como ya antes hemos dicho, un exponente magnífico de la labor de formación religiosa e intelectual que, para bien de la niñez y juventud femenina, realizan las RR. MM. Escolapias en nuestra ciudad.

\*\*\*

EXPOSICIÓN PIZÁ. — Después de años, aunque cortos en número largos en la significación afectiva del olvido, se ha tributado con carácter oficial un homenaje, humilde en verdad pero el primero de la cadena que deben los hijos de Sóller tributar a Cristóbal Pizá, el pintor de los jardines joyantes, de los paisajes señados por luces de ensueños, de las figuras y testas de nuestros antepasados, de nuestros recuerdos y melancolías.

El domingo por la mañana, a la hora pre-fijada en los programas, se declaró abierta

por nuestra primera Autoridad civil, acompañada por los Comandantes Militar y de la Base, por los componentes del Consistorio municipal y representaciones del Ejército y de la Marina, la Exposición Pizá.

Una vez declarada abierta empezó a desfilar por ella todo Sóller y muchos de los que de otras localidades se trasladaron a ésta.

Los organizadores de la Exposición, que agradecen la colaboración sincera de los poseedores de las telas expuestas, no pretendieron hacer una exhibición de la obra completa de Pizá; sólo quisieron exponer una muestra de la producción de nuestro pintor en cada una de sus épocas y estilos: en total un centenar de cuadros.

Pizá, alma muy sensible, se dejó impresionar por los artistas que con él convivieron y por los que más hicieron vibrar su alma de artista.

Pizá empezó sus estudios al final de la época romántica, y su alma y su retina se impresionaron con las pompas y fastuosidades decorativas de los Madrazos. De esta época es el magnífico retrato de la señora de la falda azul, uno de los mejores de la Exposición.

Fortuny dió también un aldabonazo al espíritu de Pizá, y entonces, influido por él, pintó la cabecita de niña sobre un fondo de damasco rojo, una maravilla de técnica, sentimiento y delicadeza, que la hacía para el que esto escribe, la obra cumbre de la Exposición.

Marchó a Francia y bajo esta influencia pintó mucho, siendo de esta época las dos notas de figura expuestas por D. Jaime Torrens, y la cabecita de su sobrina, envuelta en unas pieles y con un sombrero, que parece arrancada de un lienzo de Renoir.

Viene luego la plenitud de Pizá, su estilo representado en la exposición por el soberbio retrato de D. Nadal de Bálitz y una serie de retratos de señoras en traje de payesa y señores, con enorme fuerza emotiva.

Pasados sus sesenta, Pizá se mercantiliza y adocena, produciendo un sin número de retratos anodinos, sin ningún mérito artístico, sin ningún cuidado anatómico, y cuyo único fin era complacer a las familias que necesitaban un cuadro que les recordara un difunto querido. De esta época hay infinidad de retratos, de los que hubo en la Exposición tres o cuatro ejemplares.

En cuanto a paisaje, a través de las telas de Pizá se ve a Russiñol en sus telas el «Pides Port» y la vista de Sóller, con sus verdes páldos y grises cálidos; pasa luego Mir y deja marcado a Pizá, que produce telas de jardines como el presentado por el doctor Rovira y D. Jaime Torrens, delicioso en sus verdes y azules, y por fin llega Bernareggi con sus pinturas-esculturas, y entonces Pizá, a mi manera de entender, decae, para no levantarse más. De esta época son sus últimos paisajes, que carecen en absoluto de su espíritu; aquello son montañas de pintura, negación en él del arte.

Pizá queda demostrado que fué un gran pintor, de una sensibilidad aguzada hasta la exageración; pero el Pizá grande, el verdadero Pizá, no es el que conocimos estos últimos años: el Pizá verdadero es el que media entre 1890 al 1906; luego pierde, pierde para dejar de ser Pizá y convertirse en un imitador...

Esta Exposición ha sido el primer eslabón; el segundo debería ser el nombramiento, por parte del Ayuntamiento, de Hijo Ilustre de Sóller; no merece menos quien tanto quiso a nuestro valle y dió a conocer con sus luminosas telas.

## Adornos e iluminaciones

Los puntos céntricos de la ciudad: Plaza de Calvo Sotelo, Calle del General Franco y Plaza de España, fueron decorados con postes cubiertos de arrayán en cuyos remates ondeaban banderolas de los colores de la bandera nacional. Unían estos postes guirnalda de cuerdas vestidas también de mirto, en las que estaban colocadas en profusión las bombillas eléctricas que, junto con potentes focos en las bocacalles y centros de las referidas plazas, producían por las noches una muy vistosa y espléndida iluminación.

En la parte central de éstas fueron levantados sendos tableros provisionales, para bailes regionales el de la plaza de Calvo Sotelo y para tocar una de las dos músicas que amenizaron los distintos actos constitutivos de las Fiestas el de la plaza de España.

Las atracciones de Caballitos del Tío vivo, Barcas voladoras, Casetas de Tiro, etc. contribuyeron también con sus iluminaciones particulares y los sonos estridentes de sus gramolas a la vistosidad de la general y al aspecto festivo que ofrecía el conjunto de luces y de adornos.

### Los conciertos musicales

Para mayor solemnidad de estas Ferias y Fiestas solicitó la Comisión de Festejos la venida a Sóller de la Banda de música del Regimiento Infantería de Palma número 36, la que llegó a ésta el domingo en el tren de las nueve, siendo recibida en la estación del Ferrocarril por la citada Comisión. Al son de animado paso doble se dirigió a la Casa Consistorial, donde fueron obsequiados, Director y músicos con un refresco.

Más tarde, de once a una, dió ya su primer concierto en la plaza de Calvo Sotelo; otro en la velada del mismo día; otro el lunes de diez a doce, y otro por la noche hasta las doce, terminado el cual regresó a Palma en el último tren, o sea a las 12'45. Fueron todos ellos sin excepción una deliciosa golosina lo mismo para los inteligentes que para los que, aunque profanos, son amantes del divino Arte, pues que interpretó la citada Banda con una precisión y ajuste admirables, bajo la inteligente batuta de su Músico mayor D. Feliciano Ponsa, piezas muy selectas y de difícilísima ejecución: *Rienzi*, de Wagner; *Cappello*, de Delibes; *Ruy de Lahore*, de Massenet; *En un mercado persa*, de Ketelbey; *Festa Na Tolda*, de Freire; *Cavallerie ligera*, de Suppe; y selecciones de óperas y operetas: *La Arlesienne*, de Bizet; *La Picara Molinera*, de Luna; *Maruxa y Bohemios*, de Vives; *El Caserío*, de Guridi; etc. y varios pasodobles: *El Teniente Poig*, del propio Director de la Banda, Sr Ponsa, y *El 3.º Batallón*, del Sub Director de la misma, don Antonio Llopart; *Gitaneria Andaluza y Boquerones de Plata*, de Cambroner; *Gerona*, de López, y *Honor al Regimiento n.º 133*, de Gaillard.

\*\*\*

La Banda Municipal de Sóller los dió en las veladas de los tres días: en el palco de la plaza de Calvo Sotelo el sábado y en el tablado de la de España el domingo y lunes, interpretando en todos ellos, también con plausibles precisión y pulcritud, dirigida por el joven Director de la misma, D. Mateo Oliver, las piezas de concierto: *Canción India*, de la ópera «Sadko», de Rimsky Korsacow; *De la Serranía*, serenata española, de R. Morena; *Canto a Murcia y La Ronda de las Solteras*, de «La Parranda», de J. Alonso; *Sevilla para el regalo*, de R. Callejas y *Amanecer granadino*, de M. y F. Arquelladas; las selecciones de las zarzuelas *Los Claveles*, de J. Serrano, y *La sombra del Pilar*, de J. Guerrero; y los pasodobles: *Alegrias*, *¡Ya amanece!* y *Sonrisas*, de J. Texidor, y *Ana María «La fea»* y *Coplas*, de J. Mostazo. Numerosos aficionados a la buena música, apostados junto a los referidos palcos escuchaban atentos y silenciosos las indicadas composiciones, cuya audición consistía para ellos el mayor deleite, y al final de todas ellas tributaron a los Directores y ejecutantes entusiastas ovaciones.

### Los bailes regionales y los fuegos de artificio

En el tablado provisional de la plaza de Calvo Sotelo actuó en la velada del domingo la agrupación folk lórica de Buñola, compuesta de una orquestina con guitarras, bandurrias, violines y otros instrumentos, pelsados por jóvenes y señoritas, y buen número de parejas de baile, vestidos todos, músicos, cantantes y bailarines, con los trajes típicos de la payesía mallorquina. Esto no obstante, no fueron esos cantos y danzas los exclusivos del folk lore de esta isla, sino que, junto con los boleros y mairones, se bailaron con singular donaire y maestría algunas otras jotas peculiares de distintas provincias de España. Alternando estos cantos y danzas con las piezas que tocaba la Banda del Regimiento, el numeroso público congregado en la citada plaza mayor compartía la delectación que le causaban estos distintos pero igualmente agradables festejos, los cuales, se prolongaron hasta las once y media de la noche, en que se dió principio al disparo de los anunciados fuegos artificiales. Estos, preparados por el inteligente y hábil pirotécnico de Pórtol D. Antonio Fontera, hicieron las delicias de los numerosos espectadores, siendo varias las piezas que, lo mismo en la velada del domingo que en la del lunes, causaron la general

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL JOVEN PEDRO IBÁÑEZ VIVAS

en el primer aniversario de su fallecimiento, ocurrido en esta ciudad el día 21 de Mayo de 1939—Año de la Victoria

A LA EDAD DE 14 AÑOS

E. P. O.

Sus desconsolados: madre, D.<sup>a</sup> Rita Vivas Gallego, Vda. de Ibáñez; abuelos; tios, tias y demás familiares, participan a sus amigos y conocidos que la misa que se celebrará el próximo miércoles, día 22, a las 7, en la Iglesia Parroquial de San Ramón de Penyafor, del Puerto, será aplicada en sufragio de su alma. Les suplican su asistencia, o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

admiraación por lo bien combinados que estaban sus fuegos y luces, y fueron elogiados y aplaudidos.

### El simulacro de la batalla

No resultó en el presente año tan notable y atractivo este número del programa de los festejos como en años anteriores, sobre todo como en aquellos en que, por circunstancias distintas, era mayor el número de los combatientes, hogaño reducidísimo, y en que no había la restricción de prolongar la pelea en el monte de *Els Norais*, ni de poder franquear el público esta parte de la ensenada, la que ofrece el mejor y más agradable miradero de la pintoresca concha de nuestro puerto.

Y sin embargo, la presenciar el simulacro concurren en número muy considerable sollerenses y forasteros, no sólo por no perder la antigua costumbre sino que por aprovecharse—en una hora en que no había para ellos ningún otro atractivo mejor en la población,—de las facilidades y comodidad que les ofrecía la Compañía del Ferrocarril con un servicio completo de tranvías y los viajes de un tren especial, cuyo convoy formaban un coche motor y dos más.

A las dos de la tarde se efectuó la concentración de las tropas de los payeses en la plaza de Calvo Sotelo, y frente a la Casa Consistorial las arengó el Capitán Angelats—el vecino Bartolomé Castañer (*Batac*)—montado en un caballo. Marcharon después hacia el Puerto precedidas por las bandas de música al son marcial de animado paso-doble.

El referido simulacro tuvo lugar a poco de la llegada de dichas tropas al sitio del combate, y fué relativamente, de corta duración, desarrollándose la simulada pelea en la parte de *Es Través*, y repitiéndose luego en el *Pont de sa Mar*, conocido ya más que por este su antiguo nombre por de el puente *d' En Barona*, que fué el final. Muy temprano hicieron dichas tropas su entrada en la población, precedidas de los cabezudos y de las dos Bandas de música, llevando consigo a los *moros* que en la batalla habían hecho prisioneros. Fué un

acto solemne y entusiasta, y una bella nota de color el conjunto abigarrado de los uniformes de aquéllas y los vistosos trajes femeninos de la ingente multitud que llenaba la plaza de Calvo Sotelo y las calles contiguas.

De nuevo frente a la Casa Consistorial habló el Capitán Angelats para dar cuenta de las peripecias y penalidades de la jornada y del triunfo alcanzado por los valientes sollerenses a sus órdenes sobre la morisma invasora. El público contestó a los ¡Vivas! con que terminó su parlamento y tributóle una calurosa ovación.

### La parte de Feria

Fué ésta menos importante de lo que en años pasados solía ser. Sin duda debido a las anormales circunstancias del tiempo que atravesamos, han sido hogaño menor en número los feriantes y consiguientemente las transacciones que en estos días se han efectuado. Los vendedores que han instalado sus tiendas o puestos en las plazas de España y de Antonio Maura y en las calles de Santa Bárbara, de Juan B Enseñat y del General Franco han sido relativamente pocos, y hasta en los que se han vendido avellanas, cacahuets y dulces, en la plaza de Calvo Sotelo, se ha notado también alguna disminución.

No es cosa extraña, porque en el mercado abundan poco determinados artículos, y no son todos los comerciantes que cuentan con grandes existencias de bastantes de ellos para exponer y ofrecer. Por esta razón se vieron notablemente desanimados el día del *Firó* (lunes) los referidos puntos de feria, y algunos vendedores han reducido los días de su permanencia aquí, cosa que en anteriores tiempos no solía suceder, pues que muchos de ellos la prolongaban, después de las Ferias y Fiestas, algunas semanas más.

De lo dicho se infiere que toda la animación que se notó en los pasados días fué debida casi de un modo exclusivo al placer de presenciar los distintos festejos con que se ha solemnizado el aniversario de la gloriosa gesta que inmortalizó a los héroes de la misma y por ende a nuestra

## HIMNO DE SANTA RITA

Tú, que viviste de amor  
y en el amor te recreas,  
bendita por siempre seas,  
dulce esposa del Señor.

Cual del ángel la belleza  
difunde luz celestial,  
exhalaba su pureza  
tu corazón virginal.  
Danos guardar esa flor,  
que es la reina de las flores,  
y ponga en ella su amor  
el Dios de santos amores

Santa madre, santa esposa,  
en las penas y amargas  
brindaba tu amor dulzuras  
como fragancias de rosa.  
Trocando en templo tu hogar,  
bucaste en Dios tu consuelo:  
almas, que saben amar,  
hacen del hogar un cielo.

P. RESTITUTO DEL VALLE (Agustino)

Del árbol de tus amores  
tronchó las flores la muerte,  
y el Señor quiso ofrecerte  
el dolor de los dolores.  
Mas, herido el corazón,  
en su Dios halló la luz,  
y, cual Dios, pidió perdón  
por los que alzaron su cruz.

Como esposa del Señor,  
con alma de serafín,  
en tu amor ardió el amor  
del corazón de Agustín;  
amor que Dios galardona,  
y, en prenda de unión divina,  
brota en la frente una espina  
y una flor de su corona.

Tú, que viviste de amor  
y en el amor te recreas,  
bendita por siempre seas,  
dulce esposa del Señor.

ciudad. El movimiento extraordinario de viajeros lo ha facilitado de un modo especial la «Compañía Ferrocarril de Sóller», por la acertada organización del servicio de trenes, muy completo y ordenado, gracias a lo cual han podido ir y venir aquéllos a la hora en que más les ha acomodado y después de presenciar los actos o funciones de su predilección regresar a sus casas para dormir en su propio lecho. Por lo cual merece dicha Compañía ferroviaria calurosos plácemes.

Esperemos que el año próximo haya mejorado la situación de vendedores y compradores, y que siendo mayor y más generales las posibilidades económicas y de aprovisionamiento sean también más concurrencias y brillantes, bajo todos conceptos, las Ferias y Fiestas de la Victoria.

## La población de España es de 26.000.000

La provincia de Baleares figura con 395.762 habitantes y Palma con 99.966

En veintiseis millones de habitantes ha sido calculada la actual población de España, por la Dirección General de Estadística, quien calcula que a mediados de año, es decir, a fines de Junio de 1940, dicha población será de 26.530.230 habitantes.

El último Censo, el cerrado el día 31 de diciembre de 1930, dió una población de 23.563.857; es decir, que en el último decenio y a pesar de la guerra, España ha experimentado un aumento de cerca de dos millones y medio de habitantes.

La más poblada de las 50 provincias españolas es la de Barcelona, con 2.368.559. Sigue la de Madrid, con 1.771.319.

La población de las restantes provincias españolas, por este orden, es la siguiente:

Valencia, 1.165.441; Sevilla, 915.169; La Coruña, 828.172; Oviedo, 816.587; Córdoba, 784.843; Jaén, 72.966; Badajoz, 772.053; Granada, 718.182; Málaga, 674.954; Murcia, 652.097; Pontevedra, 602.944; Alicante, 579.844; Zaragoza, 578.199; Vizcaya, 569.970; Ciudad Real, 561.620; Toledo, 538.042; Cáceres, 491.044; Cádiz, 472.775; León, 461.869; Lugo, 467.588; Orense, 439.336; Santander, 402.565; Baleares, 392.706; Huelva, 379.952; Albacete, 376.640; Burgos, 374.130; Santa Cruz de Tenerife, 364.599; Navarra, 361.794; Salamanca, 359.599; Guipúzcoa, 350.762; Tarragona, 346.493; Cuenca, 338.590; Almería, 326.488; Gerona, 325.486; Valladolid, 322.590; Lérida, 314.202; Castellón de la Plana, 310.382; Las Palmas, 302.258; Zamora, 294.043; Teruel, 253.442; Huesca, 236.000; Avila, 233.452; Palencia, 223.776; Logroño, 214.651; Guadalajara, 206.466; Segovia, 181.177; Soria, 160.706; Alava, 109.687.

Con arreglo a su población actual, el orden de las 50 capitales de provincia españolas es el siguiente: Barcelona, 1 millón 398.942; Madrid, 1.194.756; Valencia, 403.126; Sevilla, 253.203; Málaga, 232.136; Bilbao, 228.418; Zaragoza, 211.951; Murcia, 177.406; Córdoba, 141.822; Granada, 134.000; Valladolid, 107.130; Palma de Mallorca, 99.966; Santander, 99.170; San Sebastián, 98.409; Las Palmas, 91.412; La Coruña, 87.817; Alicante, 82.987; Oviedo, 81.734; Cádiz, 74.875; Santa Cruz de Tenerife, 72.896; Salamanca, 66.528; Almería, 57.768; Huelva, 57.701; Albacete, 54.153; Pamplona, 54.020; Badajoz, 50.005; Burgos, 49.155; Vitoria, 47.115; Jaén, 46.925; Logroño, 43.423; León, 39.590; León, 39.590; Lérida, 39.548; Castellón de la Plana, 39.131; Ciudad Real, 38.505; Pontevedra, 35.019; Lugo, 34.045; Tarragona, 33.739; Toledo, 29.702; Palencia, 29.020; Cáceres, 28.270; Orense, 27.716; Gerona, 26.692; Zamora, 26.183; Segovia, 20.174; Guadalajara, 18.875; Cuenca, 18.800; Avila, 16.821; Huesca, 15.432; Teruel, 15.261; y Soria, con 13.196.

La población que ha experimentado un mayor aumento ha sido la de Barcelona que es, en números redondos, de 393.000 habitantes. También en números redondos, Madrid ha aumentado en 150.000; Valencia y Bilbao, 60.000; Sevilla, 30.000; Málaga, 50.000; Murcia, 17.000; Granada, 16.000; y Córdoba, 28.000. De las poblaciones con menos de cien mil habitantes, las tres que han experimentado un mayor aumento ha sido: San Sebastián y Salamanca, en 20.000 y Albacete, en 14.000.

CIFRA.

## El abastecimiento de agua potable al Puerto

Ha quedado terminada la instalación de la última fuente del proyecto

Al objeto de abastecer de agua potable al Puerto y a la Playa de esta ciudad, al concertarse entre el Ayuntamiento y la Base Naval de nuestro puerto el convenio para la cesión del agua de la fuente de S' Uiet, el Ayuntamiento reservó el derecho de instalar cuatro fuentes en la barrida marítima para servicio de aquellos vecinos.

Adosadas a las dos fuentes del Puerto se instalaron los caños para la nueva conducción, con lo cual los vecinos de aquella barrida, además del agua de que ya disponían para sus necesidades, tienen ahora otra de S' Uiet para beber y cocinar.

Una tercera fuente fué instalada en las inmediaciones de Es Través, y últimamente se han llevado a cabo los trabajos para la colocación de la cuarta fuente que ha quedado instalada en la Playa, en el espacio comprendido entre la casa de D. Jaime Ballester y el Hotel Marina.

Estos trabajos de instalación quedaron terminados al final de la pasada semana, con lo cual durante los días de las últimas Fiestas y Fiestas ya han podido servirse de la nueva fuente los vecinos de aquellas inmediaciones.

## El afirmado de la calle de la Rectoría

Desde hace algunas semanas han terminado los trabajos que venían realizándose en la calle de la Rectoría para el afirmado del piso de la calle.

Por dificultades para la obtención de cemento ha quedado sin terminarse del todo esta mejora. La alcantarilla y conducciones de agua están listas del todo, como igualmente el revestimiento del subsuelo con una capa de hormigón. Falta tan sólo la capa superior de cemento, que será colocada dentro de poco, tan pronto como sea el o posible.

Para poder reanudar el tránsito por dicha calle y para facilitar el paso de la procesión del día de la Feria el señor Alcalde dió orden de que fuera colocada provisionalmente una capa de arena.

## Por fin cayó la suspirada lluvia

Un poco tarde ya ha sido para los sembrados, pues que, faltos de humedad, muchos raquíficamente habían espigado. Esto no obstante, la benéfica lluvia que cayó anteayer, jueves, con mayor abundancia que en todas las pasadas semanas, habrá sido oportuna para el arbolado de secano, al que empezaba a serle necesaria.

Cayó pesada y constantemente, por lo que embrió la tierra toda el agua caída. Ha sido un buen riego para los sedientos campos y tienen ahora el tempero que les faltaba, aunque no sea todo lo intenso que los agricultores deseaban y que fuera conveniente para que las fuentes pudieran mantener el caudal indispensable en el próximo verano.

Los días han continuado ayer y hoy nubosos, con largos intervalos de ardiente sol, y la temperatura no se ha alterado apenas, conservándose, como antes de llover, fresquita por las noches y más templada y agradable durante el día.

No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.

Los riesgos fortuitos no son a plazo fijo. Prevéelos inscribiéndote en la Sección de SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR y asegurarás una ayuda a tu porvenir.

## Las derivaciones de la guerra

### La neutralidad de España

S. E. el J. F. del Estado ha firmado el siguiente decreto:

Habiendo sido notificado a este Gobierno, por los representantes de Bélgica y Holanda acreditados en Madrid, la situación de guerra de sus respectivos países, ordeno a los españoles por el presente de serlo la más estricta neutralidad, con arreglo a las leyes vigentes y a los principios del Derecho Público Internacional, en la lucha que afecta a dichos Estados.

Dado en E. Pardo a 12 de Mayo de 1940 —Francisco Franco.

E. Ministro de Asuntos Exteriores, Juan Beigbeder Atienza.

### Cambio de nombre del teatro Kursaal

Ha adelante se denominará «Alcázar»

En virtud de órdenes del señor Gobernador Civil de esta Provincia dando cumplimiento a la disposición ministerial acerca del uso de palabras extranjeras, ha sido sustituido el nombre con que era conocido desde su fundación el teatro «Kursaal» de esta ciudad.

El nuevo nombre adoptado es el de «Alcázar» con el cual será designado en adelante nuestro moderno y espléndido primer teatro local.

### Precios del Queso y de la Manteca

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, previo el asesoramiento de la Dirección General de Ganadería, ha dispuesto que a partir del 14 del actual rijan los precios siguientes:

**Vaca.**—Queso gallego, precio origen, 6'00 ptas. kilo.—Queso San Simón y Cabrero, 7'25 id.—id. Estilo Camembert, 7'25 id.—id. estilo Pot Salut, 8'00 id.—id. Cabrales Roquefort, etc., 10'45 id.—id. Bola, 8'50 id.—id. Nata, 8'00 id.—id. Estilo Gruyère, 12'90 id.

**Mahón (Vaca y Oveja)**—Queso tierno, 5'60 ptas. kilo.—id. curado, 7'50 id.—id. viejo, 9'00.

**Quesos fundidos.**—Crema de Mahón y crema de oveja; en boques, 10'80 pesetas kilo; en porciones, 12'30 id.

Para otros tipos de quesos fundidos debe el fabricante solicitar precio de venta, para lo cual acompañará muestra y escandalo.

**Oveja.**—Queso Cabrales, Roquefort, Gramt, 12'10 ptas. kilo.—Manchego fresco, 6'55 id.—id. Manchego curado, 8'10 id.—Queso Villalón fresco (escurrido y salado), 4'50 id.—id. Burgos fresco (escurrido y salado), 5'00 id.—id. oreado, 5'50 id.

**Manteca.**—Una kilo neto de manteca, 13'70 ptas. kilo.

Una lata de 200 gramos, 3'20.

Una lata de 400 gramos, 6'20.

Una lata de 800 gramos, 12'00.

Sobre los precios de origen, deberán cargar el aumento estricto de la parte proporcional del transporte, impuestos municipales, seis por ciento de beneficio comercial de mayorista y un quince por ciento por igual concepto al minorista, no permitiendo sean cargados con otros gastos.

## Aserradora ELIAS

Fabricación de envases

### Inglaterra respetará la neutralidad de España y sus posesiones

El Ministerio de Información Ingés ha publicado la siguiente nota oficial:

«Habiendo a conocimiento del Gobierno de Su Majestad que se han propalado en formas maliciosas según los cuales los aliados estarían preparados para emprender una acción hostil contra las posesiones españolas.

No debería ser necesario recalcar el hecho de que estos informes son mendaces y están totalmente desprovistos de fundamento.

Como ya se ha declarado en la Cámara de los Comunes, el Gobierno británico tiene el propósito de respetar la neutralidad de España y sus posesiones».

### El Excmo. y Rdm. Señor Arzobispo-Obispo en Sóller

Ha llegado esta tarde para administrar el Sacramento de la Confirmación

Fué anunciado desde el púlpito el próximo pasado domingo que S. E. I. el señor Arzobispo Obispo de esta Diócesis vendría hoy, sábado, a esta ciudad con objeto de administrar a los niños y niñas de la misma el sacramento de la Confirmación.

En efecto, así ha sucedido. A cosa de las tres de esta tarde ha anunciado la llegada del Prelado un alegre repique de campanas. Frente al portal principal del templo parroquial se ha apeado del automóvil S. E. Ima., y en el atrio ha sido recibido por los Rdos. Párroco-Arcipreste y clero y Autoridades de esta localidad.

A la hora de cerrar la presente edición continuaba en la iglesia ocupado en la referida tarea episcopal, de la cual nos proponemos dar más detalles en nuestra próxima edición.

### Los gaiteros y cabezudos visitaron la Base

El lunes próximo pasado fueron al Puerto, acompañados por el vigilante D. Antonio Paris, el gaitero, el tamborilero y los muchachos que en las fiestas actuaron de cabezudos, y de la visita que hicieron a la Base Naval regresaron encantados y de la amabilidad y atenciones del señor Jefe de la misma sumamente agradecidos.

En efecto, motivos tuvieron para estarlo, pues que dicho señor Jefe estuvo con ellos muy amable; no sólo dispuso se les fueran enseñados los buques, cuyo interior fué para los visitantes una sorpresa agradable que les causó gran admiración, sino que dió orden de que se les sirviera en «Costa Brava» un opiparo desayuno.

### Baile en la «Defensora Sollerense»

La comisión de festejos de la sociedad «Defensora Sollerense» tiene en proyecto celebrar mañana, domingo, en su local social, un nuevo baile, exclusivo para los socios y familiares femeninos, y por la animación que reina entre el elemento joven, no dudamos se verá muy concurrido, como lo estuvieron todos los celebrados anteriormente.

Los señores socios que deseen asistir, podrán pasar por la Conserjería de cuatro a ocho de la tarde para recoger su correspondiente invitación, sin cuyo requisito no les será permitida la entrada en el local.

### Ley sobre el impuesto de la restricción de la gasolina

El «Diario Oficial del Estado» publica una ley de la J. F. del Estado por la que se establece con carácter transitorio un impuesto de restricción sobre el consumo de gasolina y sus mezclas de 175 por litro, y en beneficio del Estado. Están obligados al pago de este impuesto exclusivamente los consumidores que se determinan en el decreto de esta misma fecha sobre restricción del consumo de gasolina.

La Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos recaudará el importe del impuesto a que se refiere el párrafo anterior, liquidándolo íntegro mensualmente al Tesoro, sin que el importe se compute con el producto líquido de la renta a los efectos de premio que establece la cláusula undécima del contrato entre el Estado y la Compañía Arrendataria del Monopolio.

El impuesto de restricción se hace efectivo desde el 14 del corriente mes.

También publica un decreto de la Presidencia del Gobierno estableciendo las normas para la restricción de la gasolina. Se dispone que el centro único denominado Parque Móvil de los Ministerios Civiles, adscrito a Gobernación, abarcará todos los servicios de automovilismo de los Ministerios, excepto los del Ejército, Marina y Aire y Provinciales de Obras públicas. El Parque Móvil de la B. nemérita se fundirá con el de los Ministerios civiles mediante propuesta aprobada en Consejo de Ministros. Se fijará el número de coches de representación de cada Departamento. Salvo los asignados a los ministros y escoltas los demás se limitarán a recorridos mensuales, incluyéndose los del Ejército, Marina y Aire.

Se exceptúan los vehículos del Jefe del Estado y de las Casas Militar y Civil del Generalísimo. Se señala que la Secretaría General de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. evaluará el número de coches de representación y servicios, sometiéndolo a la aprobación del Gobierno. Por cada Departamento se adscribirá cierto número de coches para el servicio exclusivamente oficial. Estos coches no podrán utilizarse en cometidos no oficiales. Los vehículos de particulares, de industriales, los de las líneas de transporte y los taxis dispondrán mensualmente de un cupo de gasolina en relación con la potencia de los motores y servicios que realicen. Se consideran vehículos de carácter industrial los coches ligeros propiedad de los médicos. Las Oficinas Provinciales del Servicio Agronómico fijarán el cupo para los propietarios de tractores agrícolas, grupos de motobombas, etc. Las Comandancias de Marina, los relacionados con las embarcaciones a motor. Los Ayuntamientos y las Diputaciones someterán al Ministerio de la Gobernación una propuesta relativa a los vehículos que necesitan.

Este decreto deberá estar plenamente aplicado el día primero de julio. Desde el 14 de mayo, todos los consumidores no oficiales satisfarán el impuesto de restricción. A partir de primero de julio los consumidores no oficiales, ni sometidos a cupo mensual, dejarán de satisfacer el impuesto de restricción durante los meses de julio a diciembre próximos. Los no oficiales, sometidos a cupo mensual, adquirirán vales representativos de dicho cupo con un descuento de 34 céntimos en litro, en compensación a lo dispuesto anteriormente.

El primero de junio deberán estar fijados los cupos mensuales de consumo de los taxis. Desde el 14 de mayo hasta el primero de junio, los taxistas abonarán el impuesto de restricción. Durante los meses de junio y julio próximos, los vales de adquisición de gasolina que obtengan los taxistas se liquidarán con un descuento del impuesto ordinario de 30 céntimos litro. Durante agosto próximo el descuento se operará sobre la mitad de los vales.

# CRONICA LOCAL

## Mejoras en los locales de espectáculos

Preparativos ante la próxima temporada de verano

De su viaje a Barcelona regresó ayer el empresario de los teatros de esta ciudad, D. Miguel Marqués Coll, que marchó a aquella capital con objeto de realizar algunas gestiones para la implantación inmediata de las mejoras proyectadas.

Según las impresiones que nos ha comunicado, en estas próximas semanas será realizada la importante transformación a la instalación sonora del teatro «Kursaal» o «Alcázar» como ha empezado a denominarse desde ahora, para lo cual serán sustituidos totalmente los amplificadores por otros más modernos y potentes, con lo que se obtendrá una importante mejoría en la nitidez y volumen de voz de aquella instalación.

También ha sido encargada la construcción de diversos ventiladores para refrescar las salas del «Alcázar» y del «Fantasio» durante los próximos meses estivales, los cuales irán llegando dentro algunas semanas al las dificultades para el aprovisionamiento de las fábricas no impiden su terminación.

## Inspección Provincial de Trabajo en Baleares

### AVISO IMPORTANTE

A todos los empresarios y patronos

Desde el primero de Enero de 1940, está en vigor el nuevo régimen de Subsidio de Vejez, que impone a los empresarios y patronos el deber de afiliar a todos sus obreros o empleados, cualquiera que sea el trabajo que realicen—excepto el doméstico—y perciban una remuneración que no rebase de las 6.000 pesetas.

Desde dicha fecha, empresarios y patronos tienen el deber de satisfacer en las Delegaciones del Instituto Nacional de Previsión en Baleares las cotizaciones legales, equivalentes al 3 por ciento de la remuneración mensual percibida por los trabajadores inscritos.

En el deseo de dar a empresarios y patronos la máxima facilidad para el cumplimiento de esta obligación, el Instituto Nacional de Previsión ha ido ampliando los plazos de entrega de los padrones de afiliación y el pago de las cuotas, fijando como término improrrogable el 20 del corriente mes de Mayo.

La Inspección Provincial de Trabajo, llama la atención de empresarios y patronos de Baleares, advirtiéndoles que, a partir del día 20 del corriente, el pago de las cuotas del Subsidio de Vejez sufrirá el recargo del 10 por ciento y que en meses sucesivos este recargo se impondrá a todos los pagos que no se realicen dentro de los diez primeros días hábiles.

Al propio tiempo les advierte que da órdenes al personal técnico de la Inspección de Trabajo para que formule las correspondientes propuestas de sanción, multas de 25 a 100 pesetas, siendo inexorable con aquellos que dejen incumplidas sus obligaciones o con los que en sus declaraciones incurrieran en falsedad.

Palma de Mallorca, 15 de Mayo de 1940.  
—E. Inspector Jefe Provincial.

## Colección Juventud

Obras para Jóvenes, del Dr. Tihamer Toth

de venta en la

LIBRERIA MARQUES

San Bartolomé, 17

Sóller

## Frutos frescos, secos y primicias

Importación  
Exportación

# Bartolomé Mayol

Comisión  
Tránsito

27, Cours Julien, 27  
MARSELLA

Especialidad en Bananas de Canarias y la Guinea Francesa, Dátiles, Higos, Cacahuets, etc.

Servicio rápido por veleros a motor, para la importación de Naranjas y Mandarinas

Telegramas: BAMAYOL Marsella

Teléfono: Melhan, 21.78

## Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares

### AVISO

Las viudas y huérfanos trabajadores a que se refiere la Orden de Trabajo de 7-XII 39 y las viudas con derecho al subsidio de viudedad pueden ya presentar los documentos acreditativos de su derecho a los beneficios que otorga la citada disposición legal.

Para informes acídase, en Palma, a la Delegación Provincial de Subsidios Familiares (Goded, 67) y en los pueblos a las Delegaciones Sindicales Locales.

DELEGACIÓN LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

## Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

### ORDEN DE LA JEFATURA LOCAL

Todos los Militantes y Adheridos de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. que no estén actualmente presentes en filas, comprendidos en la edad de 18 a 45 años, tienen que acatar la Orden de la Jefatura Local de Milicias y estar reunidos en el campo de futbol a las 10'30 del próximo domingo, día 19 del corriente.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Sóller, 17 de Mayo de 1940.—El Jefe Local, Antonio Castañer.

¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!  
¡Gloria eterna a José Antonio!  
¡Arriba y Viva España!

DELEGACIÓN LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA  
Era Azul—18-5-1940.

## HOTEL RESTAURANT SUIZO

Servicio a la carta

Arroz paella todos los días

Rubi, 20-PALMA-Teléfono 1138

## Notas de Sociedad

### LLEGADAS

Procedente de Le Havre llegó a últimos de la anterior semana la Srta. María Alcover Sastre con objeto de pasar breve temporada en esta ciudad.

Después de unos meses de permanencia en Villarreal han regresado a esta población el comerciante D. Alfonso Castañer Casanovas, su esposa, D.<sup>a</sup> Rosa Miquel Morell y su hijo Alfonso.

Sean bienvenidos.

### SALIDAS

Con objeto de reunirse con su esposo, residente en Lyon, después de breves días de permanencia aquí salió el lunes para dicha población francesa D.<sup>a</sup> María Bibiloni de Martí.

El miércoles embarcó para Barcelona, el Industrial D. Miguel Arbona Oliver.

También marchó el mismo día, para Barcelona, el Industrial D. Francisco Mayol Trias.

En un avión de la Compañía «Iberia» marchó el miércoles a la Península el Industrial D. José M.<sup>a</sup> Puig Morell.

El jueves embarcaron para Valencia, de paso para Madrid, nuestro distinguido amigo y colaborador D. José Cabello y su sobrina Srta. Amelia Aros.

Deseamos hayan tenido un feliz viaje.

### NATALICIO

Los esposos D. Martín Suau Martorell y D.<sup>a</sup> Francisca Cañellas Magraner, han visto completada su dicha con el feliz nacimiento de su primogénito, una preciosa niña, que vino al mundo el miércoles de esta semana.

Esta tarde será administrado a la recién nacida el sacramento del Bautismo, recibiendo el nombre de Juana-Ana.

Serán padrinos el abuelo paterno don Mateo Suau y la tía materna Srta. Antonia Cañellas.

Reciban los gozosos papás, abuelos, padrinos y demás familiares de la pequeña nuestra enhorabuena.

### NECROLÓGICA

#### Catalinita Sampol Colom

Voló al cielo el próximo pasado miércoles, día 15, víctima de agudísima y terrible enfermedad, la agraclada niña Catalinita, hija de nuestros buenos amigos los esposos D. Antonio Sampol Ferrá y D.<sup>a</sup> Rosa Colom Rullán, quienes con tan inesperada como sensible pérdida han quedado consternados y sumidos en el más amargo desconsuelo. Y lo mismo las abuelas paterna y materna del angelito y todos los demás familiares, a quienes muy sinceramente

ramente compadecemos y acompañamos en su dolor.

Como nosotros han sido muchas las personas que han sentido por esta desgracia del joven matrimonio profunda conmiseración y sentimiento, y lo prueba el gran número que frecuentaron la casa mortuoria todo el tiempo que estuvo en ella el cadáver de la malograda niña, y la concurrencia que desfilaron ante los apenados deudos antes del entierro, cuyo acto se verificó al caer de la tarde del jueves, con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz baja y de gran número de vecinos.

Al enviar a los afligidos padres de la angelical criatura la expresión de nuestro muy sentido pésame, pedimos a Dios alivie su pena con el bálsamo de la resignación cristiana, que es el más eficaz para suavizar los dolores morales y cicatrizar más pronto las llagas del corazón.

## Agencia de compra-venta y administración de fincas

Cobro de alquileres, pago de contribuciones y toda clase de gestiones administrativas :: :: ::

JOSE BIBILONI

Agente matriculado

SOLLER

## Alcaldía de Sóller

Lista de los donativos obtenidos por la Comisión recaudadora que durante el Glorioso Movimiento Nacional Salvador de España a iniciativa de esta Alcaldía pasó al Extranjero al objeto de recaudar fondos con destino al Ejército Nacional y a las necesidades de este Municipio, debidamente autorizada por el Excmo Sr. Comandante General de Baleares.

(2.<sup>a</sup> lista de donativos en Pesetas)

	Pesetas
Suma anterior	9.900 00
D. Mateo Marroig	1.000 00
Sres. Socias Hermanos	500 00
D. <sup>a</sup> Magdalena Miquel, Vda. de Bibiloni	100 00
D. G. Martí	55 00
Sr. Carbonell	1.000 00
D. Antonio Bauzá	100 00
» Bartolomé Enseñat	300 00
Sr. Castañer	200 00
D. Miguel Vives	4.000 00
» Gabriel Comas	1.000 00
» Guillermo Casanovas Tocho	10.000 00
Suma y sigue	28.155 00

NOTA: En la primera lista de donativos en pesetas publicada, se invirtieron equivocadamente las cantidades con que figuran continuados D. Miguel y D. Juan Castañer, habiendo contribuido el primero con 2.500 ptas y el segundo con 450 ptas. Valga la rectificación.

TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA  
ALMACEN DE MADERAS DE

## MIGUEL COLOM

Construcción de muebles de lujo, estilos clásico y moderno :- Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :- Persianas catalanas :- Restauraciones de todas clases :- Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DE JOSE ANTONIO, 77 SÓLLER (MALLORCA)  
AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)

### Vida Religiosa

Las funciones del culto  
en la Parroquia

Además de las que van reseñadas en otro lugar del presente número dedicadas a Nuestra Señora de la Victoria, las funciones religiosas que se han celebrado en nuestra iglesia parroquial durante la presente semana, junto con los ejercicios diarios de la simpática devoción del Mes de María, han sido las siguientes:

Miércoles, día 15.—Con motivo de celebrar la Iglesia en este día la fiesta de San Isidro, labrador, las Juntas Directivas de los sindicatos locales «Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé» y «Tafona Cooperativa» asistieron a las misas que en honor de dicho Santo dijeron los reverendos D. Bartolomé Coll y D. Pedro Lucas Ripoll, a las ocho y a las ocho y media, respectivamente, en la capilla de San Sebastián, en una de cuyas paredes laterales está instalada la figura de dicho glorioso Santo.

El jueves, 16, se practicó el ejercicio mensual propio de este día, dedicado a Nuestra Señora del Carmen, durante la misma segunda.

Y ayer, viernes, a las ocho de la tarde, se dió principio a un devoto Triduo preparatorio de la fiesta de la Virgen Dolorosa. Patrona de la asociación de Madres Cristianas,—que ha de celebrarse mañana, domingo—con sermón por el reverendo P. Miguel Salom, de la T. O. R.

Este Triduo continuará esta noche a la misma hora y en igual forma.

### CULTOS SAGRADOS

En la iglesia del Hospital.—Miércoles, día 22. Fiesta de Santa Rita de Casia: A las siete y media, Misa de Comunión general para los devotos de la Santa. A las diez y cuarto, Oficio. Por la tarde, a las seis, piadoso ejercicio, y a las ocho y media conclusión del Quitarlo, con sermón por el Rdo D. Jerónimo Pons, y besamanos a la sagrada imagen como acto final, durante el cual se cantarán las populares coplas a ella dedicadas.

En la iglesia de los PP. Filipenses.—El próximo viernes, día 24, se dará principio a una solemne oración de Cuarenta-Horas, para solemnizar la fiesta del ínclito Fundador del Oratorio, San Felipe Neri. A las seis de la mañana exposición del Santísimo, misa rezada y también a las siete. Al anochecer rezo del Santo Rosario y sermón por el reverendo D. Andrés Casellas.

Sábado, día 25: Todo como el día anterior y misa a las ocho.

Domingo, día 26: A las seis de la mañana, Misa rezada, a las siete y media, Misa de Comunión general a las diez, Tercia y Misa mayor, siendo el celebrante el Rdo. Cura Arcipreste de Sóller, D. Rafael Sitjar, después del ofertorio predicará el panegírico del Santo Fundador el mismo orador del Triduo. Terminado el Oficio se expondrá el Santísimo. Al anochecer, rezo del Santo Rosario, conclusión del Triduo, Te-Deum y la Reserva.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 19: A las siete y media, Misa de comunión para los inscritos a la Guardia de Honor. Por la tarde, a las cinco, se practicará a Hora Santa, con exposición mayor, y el ejercicio del Mes de María.

Jueves 23: A las siete y media, Misa cantada para solemnizar la fiesta del Snto Corpus Christi.

Sábado 25: A las seis y media, durante la misa conventual se practicará el ejercicio en honor del Divino Niño Jesús de Praga.

### Crónica Deportiva

#### Futbol

#### EL GRAN PARTIDO DE FERIAS

La Aviación se adjudicó merecidamente la Copa del Ayuntamiento, jugando un espléndido partido

Aviación Militar de Mallorca 5  
C. D. Sóller 3

Partido interesante, y con un segundo tiempo movidísimo, que llegó a apasionar a la numerosa concurrencia.

La primera tanda fué de neto dominio de la Aviación, imponiéndose tanto la cohesión de su conjunto como la calidad individual, verdaderamente notable, de sus elementos. Durante los primeros 45 minutos el Sóller apenas hizo algo más que defenderse. La impresión era que los visitantes iban a obtener una victoria estrepitosa.

Pero en el segundo tiempo el once local se animó, dió la sensación de que les perdía el respeto a sus fuertes contrincantes, la delantera empezó a carburar algo mejor, y al poco rato el tanteador reflejaba empate a tres tantos.

Inclinóse finalmente la balanza a favor de la Aviación pero con todo ya se había visto, además de una magnífica exhibición de futbol a cargo de los vencedores, una réplica entusiasta, apasionante y tenaz, a cargo de nuestros voluntariosos muchachos.

Y el público pudo quedar plenamente satisfecho de la magnífica tarde de futbol que se dió en este partido.

Arbitrando el aficionado D. Juan Castañer, los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Aviación Militar: Vidal (Mallorca)—Riera (Poblense), Juanpera (Mallorca)—Crespi (Mallorca), Pont (Itreativo), Genovart (Atlético)—Planas, Oliver (Soledad), Abella (Soledad), Pueyo (Mallorca), Vidal P. (Mallorca).

C. D. Sóller: Agulló—(al final del segundo tiempo Batle)—Estades, Sacarós—Pleras, Flortea, Martí—Euseñat, Zaragoza, Tomás, Barreiro, Arcas.

Desde el comienzo destacó la precisión y aplomo del equipo de Aviación, cuya delantera, bien servida por sus medios, se ocupaba en muy pocos pasos rasos en situación de batir la meta solerense. Muy rápidos y decididos, desbordaban fácilmente nuestra media y defensiva, pero amenudo el rápido revolverse de nuestros defensas no les dejaba ocasión de ensayar el tiro en condición peligrosa.

A los siete minutos Abella obtenía el primer goal de fuerte tiro raso, después de confuso embrollo producido por un saque de corner. Diez minutos después Pueyo marcó el segundo, de chut desde cerca, a media altura.

Continuó dominando el once de Aviación, Vidal, el portero de los encarnados no había tocado más que un balón que le pasó retrasado uno de sus defensas. La sensación era entre el público de la excesiva diferencia de clase entre los equipos en presencia, que iba a reflejarse en un resultado estrepitoso, por ventaja de por lo menos la media decena de goals, a pesar de que los muchachos del Sóller actuaban con energía y destruían mucho juego, notándoseles empero la ausencia de una táctica que les llevara a un mejor aprovechamiento del esfuerzo común.

A los 30 minutos llegó el primer goal del Sóller. Una escapada del ala derecha, que remató de tiro fortísimo, por alto, desde veinte metros el extremo derecha Enseñat, sin que el guardameta pudiera alcanzar el balón a pesar de su salto.

SASTRERIA • PAÑERIA • CAMISERIA  
• ARTÍCULOS DE CABALLERO •



GENERAL MOLA, 40

Apenas centrado el balón, la delantera de la Aviación avanzó rapidísima, obteniendo en otro remate de Abella su tercer tanto. Al intervenir para ver de impedir el goal se lastimó nuestro portero Agulló, que hubo de ser asistido, y jugó luego el resto del partido, hasta que se le sustituyó, en manifiesta inferioridad física.

Se llegó al descanso con 3 a 1 a favor de los visitantes.

Empezó el segundo tiempo con ligero dominio de éstos, pero la delantera del Sóller, ya más confiada con el goal obtenido, incursionaba de vez en cuando peligrosamente por el área de Aviación, buscando el modo de entrar los impresionantes cortes de Riera, que las acertaba todas, y el fino juego de su compañero Juanpera.

A los catorce minutos Tomás obtuvo de certero chut por bajo el segundo goal del Sóller. Cinco minutos después el mismo jugador, en intervención oportunísima, marcó el tercero, que establecía el empate a tres.

El partido—que mediado el primer tiempo parecía decidido infaliblemente—tomó insospechado interés con el empate a tres, y otros se emplearon a fondo con entusiasmo y decisión. Se hizo aplaudir principalmente en esta fase el medio centro del Sóller, Flortea, que bregó con inteligencia, derrochando juego y facultades, secundado vigorosamente por sus medlos alas.

Ya hasta el final el juego transcurrió muy igualado, abundando los momentos de emoción.

Agulló, que cojeaba visiblemente, costándole mucho esfuerzo mantenerse en su sitio, intervino con frecuencia, lo mismo que Vidal. Pero a pesar de su obstinada negativa a ser sustituido, hubo de ordenarse por el entrenador que se preparara el suplente, pues por la deficiencia de uno no debía malograrse la entusiasta labor de los demás compañeros de equipo.

El cuarto goal de la Aviación se logró a los 28 minutos del segundo tiempo, Oliver esquivó la salida in extremis de Agató y marcó el tanto.

Poco después salió Simón Batle a ocupar el puesto de guardameta, retirándose Agulló. La actuación de Batle en el resto del partido fué magnífica, pues aunque le llegaron pocos balones, en casi todas las ocasiones en que intervino se marcaba el goal. Demostró mucha valentía y un bloqueo segurísimo.

Con todo, cinco minutos antes de finalizar el partido un corner cedido por Pleras fué lanzado muy bien por Vidal P., dando lugar a un espléndido remate de cabeza, de Abella, que fué el quinto y último goal de la serie.

Finalizado el partido, por el Alcalde, señor Casanovas, fué entregada al equipo de la Aviación la magnífica Copa que había ofecido el Ayuntamiento. Se dieron vivas a Sóller y a la Aviación.

En resumen, un excelente partido de Ferias, digno de la tradición de los que le precedieron en años anteriores. Y la halagüeña impresión de que el Sóller cuenta con elementos capaces para enfrentarse dignamente con cualquiera de los equipos de la Isla.

El equipo de la Aviación ofreció a la Directiva local una próxima oportunidad de desquite para nuestros muchachos. Huelga decir que fué gustosamente aceptada.

Mañana «Imperial» contra el «S.E.U.» de Inca

El partido de mañana correrá a cargo—en cuanto a organización técnica y económica—de las Organizaciones Juveniles locales.

Y su equipo titular, el Imperial se presentará por vez primera en Sóller ante un

equipo de otra población, el notable conjunto del S. E. U. de Inca, campeón de Mallorca de equipos estudiantiles.

El conjunto del Imperial goza de buen cartel entre los aficionados solerenses, y que está integrado por un p antel de buenos jugadores. Recordamos un buen partido del 7 de Abril pasado en que venció por 4 a 1 al reserva del Sóller.

Veremos en su meta al portero Batle, que tan buena impresión dejó en su breve actuación del domingo pasado, a sus prometedores defensas, a sus veloces extremos.

Del S. E. U. de Inca tenemos excelentes referencias, por lo cual es de esperar sea el de mañana un magnífico partido.

Para el día 26, «Base Naval» contra «C. D. Sóller»

Desde hace varias semanas los elementos que integran el conjunto de la Base Naval vienen entrenándose asiduamente por las mañanas en el campo d' En Mayor al objeto de que el equipo llegue a dar el superior rendimiento que cabe esperar de la valía de sus jugadores.

De domingo en ocho días les veremos actuar frente al primer equipo del C. D. Sóller en partido que será indudablemente de gran interés. Los de la Base aseguran que esta vez no será empate ni victoria a favor del Sóller.

REPLY.

### Registro Civil

#### MATRIMONIOS

Día 16.—Juan Miguel Aicober con Catalina Fornés Bennassar, solteros.

Día 18.—Gultermo Igarza Pericás con María Muntaner Biblioni, solteros.

#### DEFUNCIONES

Día 14.—Catalina Sampol Colom, de 3 meses, calle de la Victoria, n.º 31.

Día 16.—Leandro Valentí Hernández, de 77 años, viudo, M.º 66 n.º 5.

El SEGURO PATRONAL creado por MUTUA BALEAR resume en uno los seguros de enfermedad, invalidez, vejez y muerte.

Si eres previsior acude a MUTUA BALEAR y entérate de los beneficios que puede reportarte este Seguro.

Instalaciones eléctricas de  
alumbrado, fuerza motriz,  
timbres, etc.

CIREROL  
MORAGUES, 31

Si su aparato de radio o su máquina de coser no funcionan, consulte esta su casa.

PRECIOS ECONOMICOS

Aserradora ELIAS  
• leña para estufas y cocina •

## CUARENTA AÑOS ATRÁS

19 Mayo de 1900

Publica el SOLLER en su edición de hoy la reseña de las Fiestas de la Victoria conmemorativas del glorioso 11 de Mayo de 1561, y dice que hanse visto este año algo más, bastan más, desanimadas que en los anteriores. Y como las funciones religiosas han revestido el acostumbrado esplendor y han sido también lucidos los festejos populares que han tenido lugar, supónese que la falta de forasteros que se ha notado obedece única y exclusivamente a haberse suprimido en el programa del año actual el más popular de ellos: el simulacro de combate entre moros y payeses en la ensenada de nuestro puerto, que es el que más carácter histórico da a las fiestas, y quizás por esto el que más suele atraerlos. Así es que puede decirse que sólo los sollerenses que residen temporalmente fuera de este pueblo son los que han hecho aquí acto de presencia; o sea que la más brillante de las fiestas que Sóller celebra anualmente ha sido hoguera «para los de casa». Las veladas de los tres días—sábado, domingo y lunes—fueron amenizadas por las dos bandas de música de la localidad; la iluminación de la plaza de la Constitución y de la calle del Príncipe era espléndida, por medio de farolillos de gas, la misma que se estrenó en 1897; las carreras resultaron un número alegre, un pasatiempo muy agradable, y muy vistosos los fuegos artificiales con que la casa Espinós e Hijo de Reus quiso sorprender y admirar al público que se congregó en la mencionada plaza para presenciarlos.

En la sesión que celebró el Ayuntamiento el sábado último se dió lectura a la instancia que con fecha 8 del mes actual varios representantes socios del «Sindicato Agrícola de Sóller» elevan al Ayuntamiento suplicándole que en forma adecuada solicite del Gobierno de S. M. sea ampliada la Atarata de esta villa, permitiendo la importación extranjera de drogas, sustancias para abonos químicos, trigos y sus derivados, y demás que se considere oportuno; ofreciendo en cuanto sea necesario al pago del aumento de gastos que implica la ampliación de que se trata. La Corporación, en vista de la importancia de la mejora de que se trata, acordó que quedara dicha instancia ocho días sobre la mesa para que pudieran enterarse de su contenido los concejales que no habían asistido a esta sesión.

No puede decirse que haya sido lluviosa la presente semana, pero ha llovido varias veces desde el chubasco del domingo, habiendo caído el agua en abundancia esta mañana a cosa de medio día. Creemos que con este último aguacero habrán quedado en buen tempero las tierras cosa que era muy necesaria, y apagada la sed que demostraba ya tener todo el arbolado de secano.

Llegó el vapor «León de Oro» ayer por la mañana, siendo portador de numeroso pasaje y variada carga. Mañana al anochecer volverá de nuevo su salida para Barcelona y Celta. Desde este último puerto, una vez efectuada la descarga, saldrá para Marsella para comprar fondos, por lo que es conveniente pillar a Celta noticias exactas del día que haya de regresar las personas que tienen resuelto embarcarse en él en su próximo viaje.

Entre los pasajeros del «León de Oro» que regresan a este pueblo ayer figuran nuestros distinguidos amigos el Dr. Emilio Conte y su esposa, quienes regresan de su viaje a Carbone (Francia) en cuya población han pasado algunas semanas en compañía de sus familiares allí residentes.

La sociedad anónima «El Gas» ha anunciado el cobro del 37.º dividendo pasivo, o sea 50 pesetas por acción, el cual deberá hacerse efectivo en los días comprendidos entre el 15 y el 31 del corriente mes, en el domicilio social, de la calle de la mañana. También anunció dicha Sociedad, con fecha 5 del mes actual, que se acordó por la Junta de Gobierno construir una cisterna para un nuevo gasómetro, los que quisieran tomar parte en las obras de referencia debían presentar antes del día 13, bajo pliego cerrado sus ofertas, con especificación al plano y condiciones que obraban en las oficinas a su disposición.

SE VENDE

Camioneta BUICK

Informes: Garage Palou

## FRUTOS Y PRIMERIZOS DEL ROSELLON, DE ESPAÑA Y DE ARGEL

COMISION

IMPORTACION

# P. RENART

Expedidor

33, Avenida de la Pépinière PERPIÑAN

Teléfono { Día 9.59  
Noche 17.86Dirección telegráfica  
RENART-PERPIÑAN

## De Teatros

## FANTASIO

Un corazón y una copa, la producción «Metro» estrenada en este cine en los pasados días de nuestra fiesta mayor, cosechó la admiración y el aplauso de los espectadores, no muy numerosos a causa de los diversos festejos celebrados en aquellos días de Fiestas y Fiestas.

Está valorado este film por una técnica perfecta, una trama muy humana y, sobre todo, por la labor de su principal intérprete, el coloso Wallace Beery, bien secundado por los demás artistas que intervienen en esta cinta, dialogada en español.

Fué estrenada también la producción alemana *La muchacha de anoche*, una comedia intrascendente pero alegre y original, felizmente interpretada por la nueva estrella Gusti Huber y Willy Fritsch.

El programa presentado en las sesiones del jueves estuvo formado por el estreno de las cintas *Candidata a millonaria*, de la «Paramount», protagonizada por Carole Lombard, quien en esta producción derrocha su belleza y su arte; y *Estafadores de la noche*, de «Balart y Simó», comedia policiaca interpretada por Jenny Jugo y Hans Brauscwetter.

Esta noche y en las funciones de mañana presentará el «Fantasio» el estreno de una producción «Metro Goldwyn Mayer» de aquellas que son orgullo de una casa y marcan siempre un paso de avance.

Su título es *Horizontes de gloria*, y su reparto lo encabezan dos figuras magníficas del cine actual Freddy Bartholomew y Mickey Rooney, dos astros de primerísima magnitud del firmamento cinematográfico que, a pesar de su juventud extraordinaria han señalado ya su paso por la pantalla dejando en ella un reguero de sinceras admiraciones.

En *Horizontes de gloria*, película realizada en la escuela de grametes mercantes, se asiste a un drama impresionante de niños y también a un vuelo hacia horizontes de gloria y hacia un futuro trazado por el deber, siendo la esencia de la trama un verdadero estímulo para la juventud.

Avala este film, que será presentado dialogado en español, la dirección del famoso realizador Sam Wood.

Otro estreno de calidad incluye el programa de estos días. El de la producción presentada por la marca española «Cifesa» *Cuando me siento feliz*, de la que es genial intérprete la magnífica actriz y maravillosa cantante Martha Eggerth.

El argumento de *Cuando me siento feliz* es sencillo y sentimental, encuadrado en una realización técnica perfecta y amenizado por una música deliciosa.

Tiene además el aliciente de que presenta a Martha Eggerth en una nueva modalidad de su arte. En esta cinta actúa como maravillosa estrella de revistas, imprimiendo a su trabajo toda la alegre variedad que este género de obras requiere.

Junto a la incomparable diva triunfan el auténtico galán joven Fritz von Dölgan, la gentilísima Lucie Englisch y el insupera-

ble intérprete de la opereta Paul Horbiger. Cuando me siento feliz, es una realización del inconfundible Carl Lamac.

En las funciones que se celebrarán en este cine en la noche del próximo miércoles y en la tarde y noche del día siguiente, fiesta del Corpus, será estrenada una de las más recientes producciones de la «Nueva Universal» titulada *El beso revelador*, de la que es protagonista el actor Warren William, tan conocido por la prestancia y probidad artística con que lleva a cabo las más difíciles interpretaciones, quien en este film tiene amplia ocasión de demostrar su talento en un papel de intensa emotividad y en un argumento realmente apasionante.

Le secunda con femenino encanto la actriz Gail Patrick, una de las nuevas estrellas, que ya cuenta con un público incondicional admirador de su talento y de su personal atractivo.

## KURSAAL

Fué repuesta en la pantalla de este cine el pasado domingo la película de «Artistas Asociados» *El Cardenal Richelieu*, en la que se ofrecen algunos de los más interesantes episodios de la vida del célebre Cardenal como ministro de Estado en la corte de Luis XIII de Francia.

El famoso actor de carácter George Arliss hace una insuperable creación de este histórico personaje. Le secundan acertadamente Edward Arnold, Maureen O'Sullivan y Douglas Dumbrille.

De complemento se proyectó el drama de aventuras *Manchuria*, protagonizado por Richard Dix.

Una obra de grandes contrastes pastorales ocupará mañana la pantalla del «Kursaal». Viene precedida de singular renombre y está calificada como una de las más sensacionales películas de la temporada. Pertenece a la famosa marca «Paramount» y se titula *Mary Burns fugitiva*. Será presentada en su versión hablada en español.

El argumento es un intenso drama de acción y de amor que cautivará poderosamente la atención de los espectadores.

Sylvia Sidney, la gran actriz, escala en esta vigorosa super producción dramática las cimas de su arte, imprimiendo al difícil personaje que interpreta un intenso aire trágico que alcanza su punto culminante en las escenas finales, vividas por la genial artista con magistral pulcritud.

Melvyn Douglas, el conocido y famoso actor, tiene a su cargo el papel del principal personaje masculino, al que anima con su sobriedad y maestría habituales.

Ambos protagonistas están admirablemente secundados por un destacado conjunto de artistas.

En el mismo programa figura el estreno de la producción «Columbia» *La flecha del terror*, un drama de emocionantes aventuras que cuenta entre otros, relevantes méritos el de una interpretación irreprochable a cargo de los admirables artistas Robert Allen, Florence Rice y Bárbara Kent.

Para las funciones del próximo jueves, fiesta del Corpus, se ha anunciado el estreno de la moderna producción «Warner

Bros», dialogada en español, *El doctor Sócrates*, un film repleto de emociones, a la manera del género policiaco, en el que se libran batallas sangrientas y no le falta a ratos la nota cómica.

*El doctor Sócrates* es la historia de un famoso cirujano que, ahogado física y moralmente por un fracaso profesional, va a enterrarse, perdida toda ambición, en un pueblecito de provincia donde se ve convertido a pesar suyo en médico de una banda de «gangsters» hasta que consigue hábilmente aniquilarlos.

Paul Muni se ha entregado a la caracterización de este timorato y sin embargo valeroso doctor con el entusiasmo que ha hecho de él uno de los más grandes actores del cinema.

Colaboran con él en esta cinta la encantadora Ann Dvorak y el actor Barton Mac Lane, bajo la dirección de William Dieterle.

## Bando de la Alcaldía

Don Jaime Casanovas Pastor, Alcalde Presidente de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de la ciudad de Sóller.

## HAGO SABER:

Que la Comisión Gestora de mi presidencia, en la sesión celebrada el día 13 de Marzo último, acordó proceder a una revisión de los títulos de propiedad de las sepulturas del Cementerio municipal de esta ciudad, a fin de conocer exactamente quienes son los actuales propietarios de las mismas, concediendo a éstos el plazo de tres meses para llevar a cabo dicha revisión, la que se verificará en el negociado correspondiente de las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento poniendo a los títulos la nota de revisado e inscribiendo en el libro correspondiente el nombre del propietario actual siempre que tenga en regla el pago de los correspondientes impuestos y acredite su derecho y previa la aprobación del traspaso por la Corporación Municipal. Todo ello bajo apercibimiento de considerar caducados los títulos de propiedad que no se presenten a esta revisión.

El referido plazo de tres meses contará a partir de la fecha de la publicación del presente edicto en el semanario de esta localidad, durante cuyo plazo en días laborables y desde las 9 a las 13 horas, podrán acudir los interesados a dicho negociado al expresado objeto, presentando los documentos que acrediten su propiedad y el recibo justificativo de haber satisfecho los arbitrios municipales correspondientes al último ejercicio de 1939.

Lo que se hace público por este medio para general conocimiento.

Sóller, 3 de Mayo de 1940.—Jaime Casanovas

## COMPRA-VENTA

Y

ADMÓN. DE FINCAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

LUCAS CLADERA

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86

TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

# Frutos al por mayor

PLATANOS - NARANJAS - LIMONES - UVAS  
VENTA DE NARANJAS, MANDARINAS Y LIMONES  
POR VAGONES COMPLETOS

## OLIVER & CARBONELL

S. A. R. L. 200.000 Fr.

COMISIONISTAS

11, Rue Mercière, LYON

Agencia en Sicilia

Teléfono: Franklin 49 - 37.

Dirección telegráfica: OLICAR-LYON

Cheques Postales LYON 514-18

R. C. LYON B 6850

Cepillos para dientes y para uñas

Buen surtido a precios económicos  
Librería Marqués San Bartolomé 17  
SOLLER

Las mejores tintas

Pelikan

Waterman

Sama

en la Librería MARQUÉS

Chupetes, tetinas y aros de goma  
para bebés

Depósitos para estilográficas

Se han recibido distintas clases y tamaños en la LIBRERÍA MARQUÉS, San Bartolomé, 17, Sóller.

Telegramas: ABEDE Marsella

Teléfono C. 150

FRUTOS FRESCOS, SECOS y PRIMICIAS  
NARANJAS - BANANAS

EXPORTACION COMISION - CONSIGNACION

**B. Arbona y sus hijos**  
**MIGUEL ARBONA HIJO**  
SUCESOR

92-104, Cours Julien - MARSELLA

IMPORTACION EXPORTACION

CASA RECOMENDADA

para la venta al por mayor de castañas, nueces Marbó con  
cáscara fresca y seca

EXPEDICION INMEDIATA

**Pedro Tomas**

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Casa Bauzá y Massot, fundada en 1897

**Jacques MASSOT & fils, Sucesores**

CERBÈRE (Pyr. Ocs.) Teléfono 8 | HENDAYE (Bses, Pyr.) Teléfono 185

Telegramas: MASSOT

AGENCIAS

	Teléfono		Teléfono
PORT-BOU	44	ALMAZORA - Gasset 2	52
IRUN - Apartado 26	202	SAGUNTO - Mártires Bechi 7	39
BARCELONA - Plaza Berenguer, 1	24313	DOLORES - Belluga, 2	7
REUS - Riuoms 7		ALMERIA - Juan Lirola, 13	112-X
VILLARREAL - Estación 20	75	ALGUAZAS - Plaza República (Murcia)	

Telegramas: MASSOT

PARIS: 9, Rue Vauvillers. Teléfono: Gutenberg 44-11.

BRUXELLES (Bélgica) 20, Boulevard Leopold II { Telegramas: JACMASSOT  
Teléfono: 26 - 42 - 48

Especialidad en el Ramo de Frutas

HOTEL RESTAURANT  
DE MARINA

Plaza de Palacio, 10  
BARCELONA

NUEVAS  
E IMPORTANTES REFORMAS

Servicio Esmerado :: Baños ::

Agua corriente :: Ascensor

Asegurarán una estancia perfecta  
avisando la llegada con antelación.

CASA DE EXPEDICIONES FUNDADA EN 1892

Especialidad en ciruelas de Lorraine, salsifis  
y legumbres del país.

**C. Homar Hijo**

29, Rue Banaudon

LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)

Dirección telegráfica: HOMAR LUNEVILLE

Teléfono 202

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS

FRUTOS - PRIMERIZOS - LEGUMBRES

EMBALAJES ESMERADOS

**Cristóbal Colom**

ARGEL - Rue de Suez 3 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono: 37-83